MOD. 92 FS

BERETTA

CARICARE IL CARICATORE I LOADING I LADEN CHARGER I CARGAR - BBs

Premere il pulsante del caricatore.
Press magazine catch.
Magazinhalter drücken. **1.**
Appuyez sur l'arrêtoir du chargeur.
Presione el retén del cargador.

Rimuovere il caricatore.
Remove the magazine.
Magazin entnehmen.
Retirez le chargeur.
Extraiga el cargador. **2.**

4.

3.

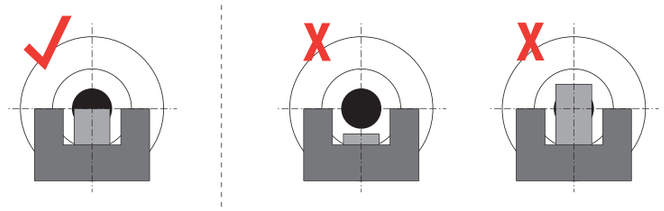
Tirare giù l'alimentatore e bloccarlo. Caricare i BB.
Pull down and lock magazine follower. Load BBs.
Zuführer runterziehen und einrasten. BBs laden.
Tirer et bloquez l'alimenteur. Introduisez BBs.
Bajar y bloquea el alimentador Cargar los BBs.

6 mm AIRSOFT | 12 ROUNDS

5. Inserire il caricatore.
Insert magazine.
Magazin einsetzen.
Poussez le chargeur.
Introducir el cargador.

SICURA I SAFETY I SICHERUNG I SÉCURITÉ I SEGURO

DISPOSITIVO DI MIRAAIMING I VISIERUNG I VISER I APUNTAR



ATTENZIONE I NOTE I HINWEIS REMARQUE I NOTA

Dopo aver sparato tutti i BB, il carrello rimane nella sua posizione arretrata. Ricaricare altri BB. Quando il caricatore è di nuovo pieno, premere la leva sicura carrello verso il basso.

After all BBs habe been fired, the slide will stop in its rearmost position. Load new BBs (as above). After the magazine has been loaded, press the slide catch down.

Sind alle BBs verschossen, verbleibt der Schlitten in der hintersten Position. Laden Sie erneut BBs. Wenn das Magazin wieder geladen in der Waffe ist, drücken Sie den Schlittenfanhebel herunter.

Lorsque vous aurez tiré toutes les billes BB, la glissière restera positionnée au maximum en arrière. Chargez d'autres billes BB. Lorsque le chargeur est à nouveau chargé dans le pistolet, appuyez sur le levier de retenue de la glissière et faites-le glisser vers le bas.

Cuando haya disparado todas las bolas BB, la corredera permanecerá en la posición máxima trasera. Vuelva a cargar otras bolas BB. Cuando el cargador vuelva a estar insertado en la pistola, empuje hacia abajo la palanca de retenida de la corredera.

TIRO I SHOOTING I SCHIESSEN I TIRER I DISPARAR

1. Tirare indietro l'otturatore e lasciarlo nuovamente scattare in avanti.
To cock the pistol pull the slide to the end and push the slide back
to front position.
Ziehen Sie den Schlitten zurück und bringen ihn wieder nach vorn.
Pour charger l'arme, tirez le levier d'armement vers l'arrière jusqu'à
la butée, puis ramenez le vers l'avant.
Para cargar el arma, tire de la palanca de armado hacia atrás hasta el tope y, a continuación, desplácela hacia adelante.

2. Disattivare la sicura.
Put the safety on „Fire"
Entsichern
Appuyez sur la sécurité
Desasegurar

3. Azionare il grilletto.
Pull trigger
Abzug betätigen.
Actionner la détente
Al accionar el gatillo

DESCRIZIONE I DESCRIPTION BESCHREIBUNG I DESIGNATION DENOMINACIÓN

❶ **Sicura:** Sicura / Quantità
Safety: Safe / Fire
Sicherung: gesichert / schussbereit
Sécurité : Sécurité / Sécurité enlevée
Seguro: Seguro / Seguro desactivado

❷ **Caricatore:** Caricare il caricatore
Magazine: Loading the BB's
Magazin: Laden der BB Kugeln
Chargeur : hargement des billes BB
Cargador: Carga de las bolas BB

❸ **Gritello:** Tiro
Trigger: Shooting
Abzug: Schießen
Détente : Tir
Disparador: Disparo monotiro/ Disparo continuo

❹ **Mire:** Mirino e tacca di mira fissi
Sights: Fixed front and rear
Visierung: Kimme und Korn nicht verstellbar
Dispositif de visée : Guidon et hausse fixe
Mira: Alza y mira fija

❺ **Carrello**
Slide
Schlitten
Culasse
Corredera

❻ **Cane**
Hammer
Hahn
Chien
Martillo

❼ **Ritegno caricatore**
Magazine catch
Magazinhalter
Arrêtoir de chargeur
Retén del cargador

IT PER MOTIVI DI SICUREZZA CONSIGLIAMO DI PORTARE OCCHIALI DI PROTEZIONE DURANTE IL TIRO. RACCOMANDIAMO, PER LA VOSTRA E PER L'ALTRUI SICUREZZA, DI LEGGERE ATTENTAMENTE E COMPLETAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI, PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI PROVA DI SPARO CON QUEST'ARMA. ACQUIRENTE E DETENTORE HANNO L'OBBLIGO DI SEGUIRE TUTTE LE REGOLE PER IL POSSESSO E L'UTILIZZO DI PISTOLE AD ARIA COMPRESSA. QUALSIASI MODIFICA A QUEST'ARMA PUÒ PORTARE A UNA VARIAZIONE DELLA CLASSIFICAZIONE SECONDO LE NORME SUL POSSESSO E SULL'USO DELLE ARMI, PERTANTO NON È AMMESSA. IN QUESTO CASO LA GARANZIA DEL PRODUTTORE DECADE CON EFFETTO IMMEDIATO. Leggere attentamente le istruzioni per l' uso prima di sparare la pistola per la prima volta. Trattare questa arma Airsoft come un' arma da fuoco.

EN YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN. Please read this owner's manual completely. Treat this airsoft rifle with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR PERSONEN UNTER 14 JAHREN GEEIGNET.

DE TRAGEN SIE UND ANDERE BEIM SCHIESSEN IMMER EINE SCHUTZBRILLE. ZU IHRER EIGENEN UND ZUR SICHERHEIT ANDERER LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG UND SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER WAFFE DEN ERSTEN VERSUCH ZU SCHIESSEN UNTERNEHMEN. KÄUFER UND BESITZER HABEN DIE PFLICHT, ALLE REGELN ÜBER DEN GEBRAUCH UND DEN BESITZ VON AIRSOFT WAFFEN ZU BEFOLGEN. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Waffe den ersten Schießversuch unternehmen. Behandeln Sie diese Airsoft Waffe wie eine Schusswaffe.

FR LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE C'ARMES AIRSOFT. Lisez ce mode d'emploi en entier. Traitez toujours ce fusil à air comprimé avec le même respect que s'il s'agissait d'une fusil à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

ES TANTO EL USUARIO DE LA PISTOLA COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA, DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DE LA PISTOLA DEBERÁN RESPETAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSESIÓN DE ARMA DE AIRE COMPRIMIDO "AIRSOFT". Lea atentamente el manual de instrucciones de principio a fin. Debe manejar esta rifle de aire comprimido con la misma precaución que si fuera un arma de fuego. Debe respetar siempre las normas de seguridad consignadas en el manual de instrucciones. Guarde el manual en lugar seguro para consultas ulteriores.manual en lugar seguro para consultas ulteriores.

MOD. 92 FS

BERETTA

NORME DI SICUREZZA I SAFETY INSTRUCTIONS I SICHERHEITSHINWEISE INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ I INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

IT **IMPORTANTE:** Quando l'arma è stata usata, procedere come segue:
- Togliere il caricatore dall'arma, orientare la volata in direzione sicura e sparare a vuoto due o tre volte per essere sicuri che in canna non rimanga un pallino.
- Conservare l'arma in un luoghi sicuri, ben lontani dalla portata di bambini.

❶ Non guardare mai nella canna dell'arma.
❷ Non indirizzare mai l'arma verso persone o animali.
❸ Non sparare su superfici dure o lisce dalle quali il pallino potrebbe rimbalzare.
❹ Far controllare e riparare l'arma esclusivamente da un rivenditore/armaiolo autorizzato.
❺ Indossare occhiali protettivi!

EN **IMPORTANT:** After the gun has been used, follow these instructions:
- Remove the magazine from the gun, hold the muzzle into a safe direction and dry fire the gun two or three times in order to make sure there are no BBs left in the gun.
- Store the gun at a place where children cannot gain access to it.

❶ Do not look into the muzzle.
❷ Never aim at persons or animals.
❸ Never shoot at hard surfaces in order to avoid ricochets and rebounds.
❹ Repairs should only be completed by UMAREX authorised centres.
❺ Always wear shooting glasses!

DE **WICHTIG:** Wenn die Waffe benutzt wurde, folgendes durchführen:
- Magazin aus der Waffe herausnehmen, Mündung in eine sichere Richtung halten und die Waffe zwei- oder dreimal leer abschiessen, um sicherzustellen, dass keine Kugel in der Waffe bleibt.
- Die Waffe an einem Ort aufbewahren, wo sie nicht in Kinderhände gelangen kann.

❶ Nicht in den Waffenlauf schauen.
❷ Nicht auf andere Personen oder Tiere zielen.
❸ Nicht auf harte Oberflächen schießen, wo die Geschosse abprallen können.
❹ Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisiertem Fachhändler/Büchsenmacher überprüfen und reparieren.
❺ Schutzbrille tragen!

FR **IMPORTANT :** Quand l'arme a été utilisée effectuer le suivant:
- Enlever le magasin de l'arme, diriger la bouche dans une direction sûre et tirer deux ou trois fois avec l'arme sans munition pour garantir qu'aucune balle reste dans l'arme.
- Garder l'arme à un endroit où elle ne peut pas tomber entre les mains d'enfants.

❶ Ne pointez amais votre arme vers vous-même
❷ Ne pas tirer sur d'autres personnes ou des animaux.
❸ Ne pas tirer sur des surfaces dures, où les projectiles peut ricocher.
❹ Ne laissez contrôler et réparer l'arme que par un vendeur spécialiste/un armurier autorisé.
❺ Portez des lunettes de protection adéquates!

ES **IMPORTANTE:** Si el arma ha sido utilizada, ejecute lo siguiente:
- Saque el cargador del arma, dirige la boca en una dirección segura y tire dos o tres veces con el arma sin munición para garantizar que ninguna bala se queda en el arma.
- Conserve el arma en un sitio donde no puede llegar a manos de niños.

❶ No mire en el cañón de la fusil de Airsoft
❷ No apunte a otras personas o animales.
❸ No dispare en superficies duras, donde los proyectiles puede rebotar.
❹ Haga comprobar y reparar el arma sólo a comerciantes/armeros autorizados!
❺ Lleve puestas unas gafas protectoras adecuadas!

GARANZIA I WARRANTY I GARANTIE I GARANTIE I GARANTÍA

IT Entro il periodo di garanzia stabilito dalla legge, la ditta Umarex procede gratuitamente alla riparazione o sostituzione dell'arma, a condizione che il difetto non sia imputabile all'utilizzatore. Affidate l'arma ad un rivenditore autorizzato, descrivete il problema e consegnate la prova di acquisto. Le armi ad aria compressa prodotte dalla ditta Umarex GmbH & Co. KG vengono costruite in conformità ai requisiti di certificazione dell'Ente federale fisico-tecnico (Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB), alle leggi federali, alla normativa CIP e in base al know how acquisito dalla ditta Umarex GmbH & Co. KG nella fabbricazione di armi sportive.
In caso di esportazione all'estero, il produttore declina qualsiasi responsabilità per la non conformità dell'arma alle norme vigenti nel paese di destinazione nonché per eventuali difficoltà giuridiche e le relative conseguenze che ne potrebbero risultare per il proprietario/l'acquirente.

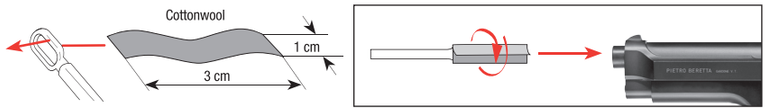
EN The Umarex company will repair or replace your gun free of charge (up to 12 months from date of purchase) provided the defect was not caused by you. Return the gun to the authorised dealer from which you bought it.
The airguns manufactured by the company Umarex GmbH & Co. KG are made according to the German guns legislation and the authorities in charge (PTB) are notified accordingly. We will not assume any liability whatsoever if our products ar

DE Innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen die Fa. Umarex Ihre Waffe kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigenverschulden aufgetreten ist. Geben Sie die Waffe einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei. Die von der Umarex GmbH & Co. KG hergestellten Druckluftwaffen werden gemäß den Zulassungsvorschriften der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB), dem Bundesgesetz, den CIP-Vorschriften und dem waffentechnischen Know-how der Firma Umarex GmbH & Co. KG hergestellt. Somit übernehmen wir keine Haftung, falls diese Ware nach dem Export ins Ausland nicht den dort geltenden Rechtsvorschriften entsprechen sollte und dem Besitzer/Käufer juristische Schwierigkeiten und Konsequenzen daraus entstehen sollten.

FR La société Umarex s'engage à réparer ou à remplacer votre arme, sans frais, sur une période d'un an à partir de la date d'achat, à condition que l'utilisateur ne soit pas responsable du défaut. Veuillez remettre l'arme à un vendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le bon d'achat correspondant. Les pistolets à blanc et à gaz fabriqués par la société UMAREX GmbH & Co. KG respectent la réglementation du „Physikalisch-Technischen Bundesanstalt" (PTB), les lois fédérales, la réglementation du CIP et le savoir-faire technique de la société UMAREX GmbH & Co. KG. En aucune manière, UMAREX ne pourra se porter responsable de ses produits s'ils sont exportés dans des pays autres que l'Allemagne et, en conséquence, ne seraient pas en conformité avec les réglementations en vigueur dans ces pays. Seul l'importateur sera responsable de veiller à la conformité des produits avec les lois et la réglementation locales en vigueur.

ES La empresa Umarex se responsabiliza de reparar o sustituir su arma sin coste alguno en el plazo de un año a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Sírvanse entregar el arma a un comerciante autorizado, descríbale el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra. Las armas de aire comprimido de la empresa UMAREX GmbH & Co. KG están fabricadas conforme a la ley federal alemana, a las normas CIP y al Know-how técnico de armas de la empresa UMAREX GmbH & Co. KG. Por consiguiente, no asumimos responsabilidad alguna en el caso de que al exportar este producto al extranjero no cumpliera las normas legales vigentes del país y el propietario/ comprador tuviera dificultades jurídicas y sus consecuencias.

PULIZIA DELLA CANNA I MAINTENANCE I WARTUNG I ENTRETIEN I MANTENIMIENTO



Attivare la sicura prima di procedere alla pulizia. Prendete un'asta sottile lunga circa 30 cm. Avvolgere una pezza di cotone intorno alla sua estremità, inumidire leggermente la pezza con olio per armi e pulire la canna.
ATTENZIONE:
- Non forzare mai l'asta all'interno della canna, per evitare di danneggiarla.
- Non introdurre mai l'olio per armi direttamente nella canna.

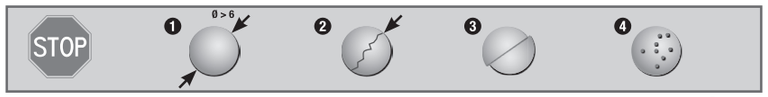
Put the safety on „safe", remove the magazine. Prepare a thin rod with a length of 30 cm. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.
CAUTION:
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
- Never drip silicone oil directly into the barrel.

Sichern Sie die Waffe. Entnehmen Sie das Magazin. Nehmen Sie einen ca. 30 cm dünnen, langen Stab. Wickeln Sie ein Stück Baumwolltuch um das Ende, benetzen Sie das Tuch mit etwas Silikon-Öl und reinigen Sie damit den Lauf.
ACHTUNG:
- Schieben Sie den Stab niemals mit Gewalt in den Lauf, dies kann Beschädigungen verursachen.
- Geben Sie niemals das Silikon-Öl direkt in den Lauf.

Mettez la Sécurité du pistolet et retirez le chargeur. Prenez une baguette fine d'environ 30 cm de long. Placez un morceau de coton à son extrémité et nettoyez le canon en ajoutant quelques gouttes d'huile de silicone.
ATTENTION:
- N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager.
- Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.

Active el seguro de la pistola y extraiga el cargador. Prepare una varilla delgada de unos 30 cm. de longitud. Póngale un trozo de algodón en el extremo, mójelo con unas gotas de aceite de silicona y limpie el cañón.
ATENCIÓN:
- No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar el arma.
- No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.

BBs I BBs I BILLES BB I BOLAS BB



IT **ATTENZIONE:** Usare solo proiettili senza difetti: in ogni caso non usare i seguenti proiettili: ❶ con diametro maggiore di 6 mm, ❷ con spigoli vivi, ❸ con metá sfalsate, ❹ usati, sporchi. L'uso di proiettili non adatti fa decadere la garanzia. Si consigliano proiettili di precisione del produttore Umarex/Walther.

EN **NOTE:** Only use flawless BBS: 6 mm. Never use the following BBs: ❶ diameter larger than 6mm ❷ with edges ❸ both halves not aligned ❹ used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precise BBs from Umarex/Walther.

DE **HINWEIS:** Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: ❶ Durchmesser größer als 6 mm ❷ mit Grat ❸ versetzte Hälften ❹ gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther.

FR **REMARQUE :** N'utilisez que des billes BB (sans défaut) de calibre 6 mm. N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: ❶ Diamètre supérieur à 6 mm ❷ Ebréchées ❸ Dont les moitiés ne coïncident pas ❹ Usées ou sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther.

ES **NOTA:** Utilice únicamente bolas BB (que no presenten defectos) de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: ❶ Diámetro superior a los 6 mm ❷ Con cortes ❸ Con mitades que no coinciden ❹ Usadas o sucias.
Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía.
Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex/Walther.

⚠ **AVISO:**	Utilizzare unicamente pallini BB di plastica da 6 mm. Tutte le altre munizioni potrebbero causare ferite o danneggiare l'arma.
⚠ **WARNING:**	Use 6 mm plastic BBs only in this Airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the Airsoft pistol.
⚠ **WARNUNG:**	Benutzen Sie nur 6 mm Plastik-BBs. Jede andere Munition kann Verletzungen verursachen oder die Waffe beschädigen.
⚠ **AVERTISSEMENT:**	Utilisez uniquement des balles BB en plastique de calibre 6 mm avec ce pistolet. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le pistolet.
⚠ **ATTENTION:**	Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 6 mm. El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la pistola de aire comprimido "Airsoft".

FR Cette boîte contient: un pistolet factice avec chargeur. Les AIR SOFT GUNS sont des modèles factices d'armes tirant des billes en plastique de 6 mm inoffensives, et dont l'énergie est inférieure à 0,5 joule. **En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution des modèles noirs ou chromés dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 joules aux moins de 18 ans non accompagnés. Ce décret ne concerne pas les modèles transparents, les game guns (oranges) et les mini guns, dont la distribution reste donc autorisée aux mineurs.**

- Distribution interdite aux mineurs. • Attention: Ne jamais diriger le tir vers une personne.

⚠ **AVISO:**	Non agitare o brandire minacciosamente questa arma in pubblico – essa potrebbe essere considerata un'arma da fuoco vera e propria, cosa che costituisce un delitto. Non modificare in nessun caso il colore e le marcature dell'arma nell'intento di farla assomigliare ad una reale arma da fuoco. Un'operazione di questo tipo è pericolosa e può costituire un reato.
⚠ **WARNING:**	Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.
⚠ **WARNUNG:**	Diese Druckluftwaffe nicht in der Öffentlichkeit zeigen oder mit ihr drohen – es führt zu Verwechselungen mit echten Waffen und gilt als Straftat. Ändern Sie keinesfalls die Farbe und Markierungen der Druckluftwaffe, um ihr Aussehen mehr einer realen Schusswaffe anzugleichen. Dies ist gefährlich und gilt als Straftat.
⚠ **MISE EN GARDE:**	Mise en garde: N'exhibez pas cette arme à air comprimé et ne la sortez pas en public. Cela pourrait prêter à confusion ou être considéré comme un délit. Les membres des forces de sécurité et la police pourraient la prendre pour une vraie arme à feu. Ne changez pas sa couleur ni les éléments d'identification pour qu'elle ressemble plus à une vraie arme à feu. Cela serait dangereux et peut être considéré comme un délit.
⚠ **AVISO:**	No porte o muestre este arma de aire comprimido en público. Puede ser motivo de confusiones e ilegal. Miembros de las fuerzas de seguridad y la policía pueden tomarla por un arma de fuego real. No modifique el color ni los elementos identificativos para hacer que se parezca más a un arma de fuego real. Es peligroso y puede ser un delito.

⚠ **AVISO:**	Qualsiasi modifica a quest'arma può portare a una variazione della classificazione secondo le norme sul possesso e sull'uso delle armi, pertanto non è ammessa. In questo caso la garanzia del produttore decade con effetto immediato.
⚠ **WARNING:**	Any changes or conversion of this weapon will lead to a different classification of the weapon in respect of the appropriate firearms legislation and are therefore illegal. In such cases, the manufacturer's warranty becomes immediately null and void.
⚠ **WARNUNG:**	Jegliche Änderung an dieser Waffe kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.
⚠ **MISE EN GARDE:**	Il est interdit de procéder à toute modification de cette arme car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, toute modification entraînerait l'annulation immédiate de la garantie du fabricant.
⚠ **AVISO:**	Queda prohibida cualquier modificación de esta arma, puesto que podría provocar un cambio en la clasificación correspondiente a la legislación sobre armas de fuego. Además, de hacerlo quedaría anulada inmediatamente la garantía del fabricante.

BERETTA
MOD. 92 FS

ISTRUZIONI PER L'USO
OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia.

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepeted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

© UMAREX GmbH & Co. KG

UMAREX

UMAREX GmbH & Co. KG
Donnerfeld 2
59757 Arnsberg I Germany
Phone: +49 29 32 / 638-01
Fax: +49 29 32 / 638-222
verkauf@umarex.de I sales@umarex.de
www.umarex.com

2.6408 I 09/17 © 2017